



SAFLAX®



Tips



© amira_a - About © : Contact SAFLAX

Adenium obesum

	 Български	BG	.....	2		 Malti	MT	.....	5
	 Dansk	DK	.....	2		 Nederlands	NL	.....	5
	 Deutsch	DE	.....	2		 Norsk	NO	.....	6
	 English	UK	.....	2		 Polski	PL	.....	6
	 Eesti	EE	.....	3		 Português	PT	.....	6
	 Suomalainen	FI	.....	3		 Românesc	RO	.....	6
	 Français	FR	.....	3		 Svenska	SE	.....	7
	 Ελληνική	GR	.....	3		 Slovensky	SK	.....	7
	 Gaeilge	IE	.....	4		 Slovenski	SI	.....	7
	 íslenskur	IS	.....	4		 Español	ES	.....	7
	 Italiano	IT	.....	4		 Český	CZ	.....	8
	 Hrvatski	HR	.....	4		 Türkçe	TR	.....	8
	 Latviešu	LV	.....	5		 Magyar	HU	.....	8
	 Lietuvių kalba	LT	.....	5		 日本語	JP	.....	9



Пустинна роза Adenium obesum

Екзотичен пустинен обитател с големи цветя / стаен бонсай

Екзотичната пустинна роза цъфти върху странен, съхраняващ вода сукулентен ствол (caudex), който растението е развило поради първоначалното си местоположение като адаптация към съхранение на вода. Той радва приятеля на бонсай с богато изобилие от цветя, които покриват цялото растение с розови цветя с размер пет сантиметра. **Естествено местоположение:** Естественото местообитание на пустинната роза са степните райони на Арабия и Африка. **Успешно отглеждане:** Отглеждането от семена на закрито е възможно през цялата година. Разпръснете семената директно върху влажен субстрат за отглеждане и само леко ги покрийте с пръст. Покрийте съда с култура с домакинско фолио, което сте осигурили с дупки. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията за отглеждане на светло и топло място с температура между 20° и 25° по Целзий и поддържайте субстрата влажен, но не мокър. След седмица или две ще се появят първите разсад. **Най-доброто местоположение:** Пустинната роза е свикнала с палещото слънце в родината си и изисква място на пълно слънце. Следователно в апартамента трябва да е на прозорец с южно изложение, а през лятото при температури от поне 15°C навън на възможно най-много слънце, за да може да развие многобройните си цветове. **Оптимална грижа:** Като сукулент, пустинната роза понася и продължителна липса на вода, след като е попълнила водния си резервоар. Опасността я застрашава повече от прекомерното поливане и преовлажняване. Торете с течен тор за бонсай веднъж месечно по време на фазата на растеж и цъфтеж. Най-доброто време за топиарий е началото на пролетта, точно преди новите издънки. Сега вашата пустинна роза се е възстановила добре през сухия сезон на зимата и все още не е напълно сочна. Между другото, разрежете винаги трябва да се прави около три до пет милиметра над гледачото навън око. Винаги трябва да пресаждате през пролетта, преди да поникнат. За разлика от други растения, поливането трябва да се извършва само няколко дни след пресаждането. **През зимата:** Пустинната роза не е устойчива на зимата и не трябва да е под 15° по Целзий на слънчев перваз на прозореца. Ако е по-хладно - но никога под 10° по Целзий - то преминава в естествения си период на покой и също така губи всичките си листа. Следователно от есента трябва да поддържате почвата почти суха и да поливате само на интервали от няколко седмици, тъй като това насърчава състоянието на покой, в което растението събира сили за богати цветове през следващата година. Едва с началото на фазата на растеж поливането бавно се увеличава отново. **Всички части на растението са отровни - особено сокът от растението поради високото съдържание на карденолиди!**



Ørkenrose Adenium obesum

Ekstotisk ørkenbeboer med store blomster / indendørs bonsai

Den ekstotiske ørkenrose blomstrer på en bizar, vandlagrende sukkulentstamme (caudex), som planten har udviklet på grund af sit oprindelige levested som en tilpasning til vandlagring. Det glæder bonsai-vennen med en rig overflod af blomster, der dækker hele planten med lyserøde blomster på fem centimeter. **Naturlig beliggenhed:** Ørkenrosens naturlige habitat er steppeområderne i Arabien og Afrika. **Succesfuld dyrkning:** Dyrkning fra frø indendørs er muligt hele året rundt. Drys frøene direkte på fugtigt vækstmedium og kun let dække dem med jord. Dæk dyrkningskarret til med husholdningsfilm, som du forsyner med huller. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil vækstpotten et let og varmt sted med en temperatur mellem 20° og 25° Celsius og hold substratet fugtigt, men ikke vådt. Efter en uge eller to vises de første frøplanter. **Den bedste beliggenhed:** Ørkenrosen er vant til og kræver brændende sol fra sit hjemland efter en fuld sol placering. I lejligheden bør den derfor stå i et sydvendt vindue og om sommeren ved temperaturer på mindst 15° Celsius udenfor i så meget sol som muligt, så den kan udvikle sine talrige blomster. **Optimal pleje:** Som en sukkulent tolererer ørkenrosen også langvarig mangel på vand, når den har genopfyldt sit vandre reservoir. Fare truer hende mere med for meget vanding og for meget vand. Gød med en flydende bonsai-gødning en gang om måneden i vækst- og blomstringsfasen. Det bedste tidspunkt for en topiary er det tidlige forår lige før den nye optagelse. Nu er din ørkenrose kommet sig godt i løbet af vinterens tørre sæson og er endnu ikke helt saftig. Snittet skal i øvrigt altid være omkring tre til fem millimeter over et udadvendt øje. Du bør altid ompotte om foråret, inden de spirer. I modsætning til andre planter bør vanding først ske få dage efter ompotning. **Om vinteren:** Ørkenrosen er ikke vintersikker og bør ikke være under 15° Celsius i en solrig vindueskarm. Hvis det er køligere - men aldrig under 10° Celsius - går det ind i sin naturlige hvileperiode og mister også alle sine blade. Fra efteråret bør man derfor holde jorden næsten tør og kun vande med et par ugers mellemrum, da det fremmer den hvilende tilstand, hvor planten samler kræfter til rige blomster i det kommende år. Først i begyndelsen af vækstfasen øges vandingen langsomt igen. **Alle dele af planten er giftige - især plantesaften på grund af sit høje indhold af cardenolider!**



Wüstenrose Adenium obesum

Exotischer Wüstenbewohner mit großen Blüten / Zimmer-Bonsai

Die exotische Wüstenrose blüht auf einem bizarren, wasserspeichernden Sukkulenten-Stamm (Caudex), den die Pflanze aufgrund ihres ursprünglichen Lebensraumes als Anpassung zur Wasserspeicherung entwickelt hat. Sie erfreut den Bonsaifreund mit einer reichhaltigen Blütenfülle, die die gesamte Pflanze mit fünf Zentimeter großen rosaroten Blüten überzieht. **Naturstandort:** Der Naturstandort der Wüstenrose sind die Steppengebiete Arabiens und Afrikas. **Anzucht:** Im Haus ist die Anzucht aus Samen das ganze Jahr über möglich. Streuen Sie die Samen direkt auf feuchtes Anzuchtsubstrat und bedecken Sie sie nur leicht mit Erde. Decken Sie das Anzuchtgefäß mit Klarsichtfolie ab, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das beugt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit einer Temperatur zwischen 20° und 25° Celsius und halten Sie das Substrat feucht, aber nicht nass. Nach ein bis zwei Wochen erscheinen dann die ersten Sämlinge. **Standort:** Die Wüstenrose ist aus ihrer Heimat pralle Sonne gewohnt und verlangt nach einem vollsonnigen Standort. In der Wohnung sollte sie daher an einem Südfenster und im Sommer bei Temperaturen von mindestens 15° Celsius draußen bei soviel Sonne wie möglich stehen, damit sie ihre zahlreichen Blüten ausbilden kann. **Pflege:** Als Sukkulente toleriert die Wüstenrose auch längeren Wassermangel, wenn sie ihren Wasserspeicher einmal aufgefüllt hat. Gefahr droht ihr eher bei zuviel Wässerung und Staunässe. Düngen Sie während der Wachstums- und Blühphase einmal im Monat mit einem flüssigen Bonsaidünger. Die beste Zeit für einen Formschnitt ist zum Beginn des Frühjahrs kurz vor dem neuen Austrieb. Jetzt hat sich Ihre Wüstenrose während der Trockenzeit des Winters gut erholt und steht noch nicht voll im Saft. Der Schnitt sollte übrigens grundsätzlich circa drei bis fünf Millimeter oberhalb eines nach außen gerichteten Auges erfolgen. Umpflanzen sollten Sie immer im Frühjahr vor dem Austrieb. Im Gegensatz zu anderen Pflanzen sollte das Angießen erst einige Tage nach dem Umpflanzen erfolgen. **Im Winter:** Die Wüstenrose ist nicht winterfest und sollte auch jetzt nicht unter 15° Celsius auf einer sonnigen Fensterbank stehen. Steht sie kühler - aber niemals unter 10° Celsius - geht sie in ihre natürliche Ruhezeit über und verliert auch alle Blätter. Ab Herbst sollten Sie die Erde daher fast trocken halten und nur im Abstand von einigen Wochen gießen, da Sie so den Ruhezustand begünstigen, in dem die Pflanze Kraft für reiche Blüten im kommenden Jahr sammelt. Erst mit Beginn der Wachstumsphase werden die Wassergaben wieder langsam erhöht. **Alle Pflanzenteile sind giftig - vor allem der Pflanzensaft aufgrund seines hohen Gehaltes an Cardenoliden!**



Bonsai - Desert Rose Adenium obesum

Exotic desert dweller with big blossoms / Indoor Bonsai

The exotic Desert Rose grows a bizarre looking, water-retentive succulent stem (caudex), which it developed by means of adapting to its dry natural habitat. It pleases every bonsai lover with a rich blossom that covers the whole plant with up to 5 cm big, pink-red coloured flowers. **Natural location:** The natural habitat of the Desert Rose are the steppes of Arabia and Africa. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. Spread the seeds onto moist potting compost, put just a little compost earth on top and cover the seed container with clear film to prevent the earth from drying out. Don't forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 20°C and 25°C and keep the earth moist, but not wet. The first seedlings will come up after one or two weeks. **The best location:** The Desert Rose is accustomed to strong direct sun and needs a full sunny place for cultivation. Indoors it should be kept at a window to the South. During summer you can move the plant outside at a temperature of at least 15° Celsius and with as much sunlight as possible to produce a rich blossoming. **Optimal care:** As a succulent plant, the Desert Rose can endure long dry periods once it filled up the water-storing trunk. It more likely takes damage from too much watering and waterlogging. During the growth period and blossoming, you may give fluid fertilizer for bonsai plants once a month. The best time to prune your bonsai to the desired shape would be the beginning of spring, shortly before the new shooting - the Desert Rose has recovered properly over the winter season and is not yet well underway. You should principally cut about 3 to 5 mm above the outward eye. Shifting pots should always be done in spring and before sprouting. Other than with most plants, the Desert Rose only needs to be watered a couple of days after repotting instead of immediately after. **In the winter:** The Desert Rose is not frost-hard and should be kept during winter on a sunny window sill at a temperature of at least 15° Celsius. At lower temperatures - never less than 10° Celsius! - it will draw back into hibernation and also shed the leaves. From autumn on, you should keep the earth almost completely dry and water only every couple of weeks to foster the hibernation. That way, the plant will gather its strength for a rich blossoming next year. With beginning of the growth period you may start slowly increasing the watering accordingly. **All plant parts are poisonous - mainly the plant juice because of its high content of cardenolides!**



Kõrberooos

Adenium obesum

Eksootiline kõrbeelanik suurte lilledega / siseruumide bonsai

Eksootiline kõrberooos õitseb veidral, vett salvestaval mahlalal tüvel (caudex), mille taim on oma algse elupaiga tõttu välja arendanud kohanemisenä veevarumiseks. See rõõmustab bonsaisõpra rikkaliku õiterohkusega, mis katab kogu taimet viie sentimeetri suuruste roosade õitega. **Looduslik asukoht:** Kõrberooosi looduslikuks elupaigaks on Araabia ja Aafrika stepialad. **Edukas kasvatamine:** Seemnetest siseruumides kasvatamine on võimalik aastaringselt. Puista seemned otse pealeniiske kasvusubstraati ja katta neid vaid kergelt mullaga. Kata kultuuriruumi toidukilega, mille varustad aukudega. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupeinnal. Asetage kasvupeet valgusküllasesse ja sooja kohta, mille temperatuur on vahemikus 20–25 °C, ja hoidke substraati niiske, kuid mitte märg. Nädala või kahe pärast ilmuvad esimesed seemikud. **Parim asukoht:** Kõrberooos on harjunud ja nõuab kodumaalt lõõskavat päikest pärast täispäikeselist asukohta. Korteris peaks see seetõttu asuma lõunapoolses aknas ja suvel vähemalt 15°C soojas õues võimalikult palju päikese käes, et saaks oma arvukaid õisi arendada. **Optimaalne hooldus:** Sukulendina talub kõrberooos ka pikaajalist veepuudust, kui ta on oma veereservuaari täiendanud. Oht ähvardab teda rohkem liigse kastmise ja vettimisega. Vätage vedela bonsai väetisega kord kuus kasvu- ja õitsemisfaasis. Parim aeg topiaari jaoks on varakevad vahetult enne uut võtet. Nüüd on teie kõrberooos talvel kuival hooajal hästi taastunud ega ole veel täielikult mahlane. Muide, lõige peaks alati olema umbes kolm kuni viis millimeetrit väljapoole suunatud silma kohal. Ümber istutada tuleks alati kevadel enne tärkamist. Erinevalt teistest taimedest tuleks kasta alles paar päeva pärast ümberistutamist. **Talvel:** Kõrberooos ei ole talvekindel ja päikesepaistelisel aknalaul ei tohiks temperatuur olla alla 15° Celsiuse järgi. Kui see on jahedam – kuid mitte kunagi alla 10 °C – lähed see loomulikku puhkeperioodi ja kaotab ka kõik lehed. Seetõttu tuleks sügisest alates hoida muld peaaegu kuivana ja kasta vaid paarinädalaste intervallidega, sest see soodustab puhkeseisundit, kus taim kogub tuleval aastal jõudu rikkalikeks õiteks. Alles kasvufaasi alguses suurendatakse kastmist aeglaselt uuesti. **Kõik taimed osad on mürgised – eriti taimemahl oma suure kardenoliidisalduse tõttu!**



Aavikkoruusu

Adenium obesum

Eksootiline aavikon asukas suurilla kukilla / sisäbonsai

Eksootiline aavikkoruusu kukkii oudossa, vettä varastoiva mehevissä rungossa (caudex), jonka kasvi on kehittänyt alkuperäisen elinympäristönsä ansiosta sopeutumaan veden varastointiin. Se miellyttää bonsai-ystävää runsaalla kukkamäärällä, joka peittää koko kasvin vaaleanpunaisilla, viiden senttimetrin kokoisilla kukilla. **Luonnollinen sijainti:** Aavikkoruusun luonnollinen elinympäristö on Arabian ja Afrikan aroalueet. **Onnistunut viljely:** Kasvatustaimen istutamisella on mahdollista ympäri vuoden. Ripottele siemenet suoraan päällekkostealla kasvualustalla ja peitä ne vain kevyesti mullalla. Peitä viljelystä kelmulla, johon on tehty reikiä. Tämä suojaava maaperä kuivumisel. Poista folio 2 tunnin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta kasvatusruukku valoisaan ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 20–25 °C, ja pidä alusta kosteana, mutta ei märkänä. Viikon tai kahden kuluttua ensimmäiset taimet ilmestyvät. **Paras sijainti:** Aavikkoruusu on tottunut ja vaatii paahtavaa aurinkoa kotimaastansauringonpaisteiden jälkeen. Asunnossa sen tulisi siksi olla etelään päin avautuvassa ikkunassa ja kesällä vähintään 15 asteen lämpötilassa ulkona mahdollisimman paljon auringossa, jotta se voi kehittää lukuisia kukkia. **Optimaalinen hoito:** Mehikasvina aavikkoruusu sietää myös pitkäaikaista vedenpuutetta, kun se on täydentänyt vesivarastoaan. Vaara uhkaa häntä enemmän liiallisella kastelulla ja kastelulla. Lannoita nestemäisellä bonsai-lannoitteella kerran kuukaudessa kasvu- ja kukinnan aikana. Paras aika topiarylle on aikainen kevätjuuri ennen uutta kuvausta. Nyt aavikkoruusu on toipunut hyvin talven kuivana aikana eikä ole vielä täysin mehevä. Muuten, leikkauksen tulee aina olla noin kolmesta viiteen millimetriä ulospäin osoittavan silmän yläpuolelle. Istuta aina keväällä ennen kuin ne itävät. Toisin kuin muut kasvit, kastelu tulisi tapahtua vasta muutaman päivän kuluttua uudelleenistutuksesta. **Talvella:** Aavikkoruusu ei ole talvenkestävä, eikä sen tulisi olla alle 15°C aurinkoisella ikkunalaudalla. Jos se on viileämpi - mutta ei koskaan alle 10 celsiusastetta - se siirtyi luonnolliseen lepotilaansa ja menettää myös kaikki lehdet. Syksystä alkaen maaperä tulee siksi pitää lähes kuivana ja kastella vain muutaman viikon välein, sillä tämä edistää lepotilaa, jossa kasvi kerää voimia tulevan vuoden runsaisiin kukkoihin. Vasta kasvuvaiheen alussa kastelua lisätään hitaasti uudelleen. **Kaikki kasvin osat ovat myrkyllisiä – erityisesti kasvinmehu sen korkean kardenolidipitoisuuden vuoksi!**



Rose du désert

Adenium obesum

Habitant du désert exotique avec de grosses fleurs / Bonsai de chambre

La rose du désert exotique fleurit sur un tronc succulent (caudex) bizarre et qui retient de l'eau que la plante a développé pour s'adapter à la rétention d'eau en raison de son emplacement naturel. Elle réjouit l'ami du bonsai avec une floraison abondante qui recouvre toute la plante avec des grosses fleurs roses de cinq centimètres de longueur. **Emplacement naturel:** La rose du désert se trouve dans les régions steppiques de l'Arabie et de l'Afrique. **Culture réussie:** La culture des graines est possible à la maison tout au long de l'année. Parsemez les graines directement sur du substrat humide et recouvrez-les légèrement avec de la terre. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud de 20° à 25° Celsius et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. Les premiers semis apparaissent après une à deux semaines. **Le meilleur emplacement:** La rose du désert est habituée au soleil de plomb de son habitation et exige un emplacement en plein soleil. A la maison, elle doit être sur une fenêtre exposée au soleil et, en été, elle doit à l'extérieur à des températures de 15° Celsius avec le plus de soleil possible pour qu'elle puisse former ses nombreuses fleurs. **Soins optimaux:** Comme c'est une plante succulente, la rose du désert supporte aussi des longues périodes sans eau si elle a rempli son réservoir une fois. Elle est plutôt menacée par trop d'arrosage et trop d'eau stagnante. Engraissez-la une fois par mois pendant les phases de croissance et de floraison avec un engrais liquide pour bonsai. Le meilleur temps de procéder à un façonnage est en début de printemps, peu de temps avant la nouvelle pousse. Votre rose du désert s'est bien reposée pendant la période sèche de l'hiver et n'est pas encore chargée de sève. En principe, la coupe doit se faire environ trois à cinq centimètres au-dessus d'un bourgeon dirigé vers l'extérieur. Vous devez toujours rempoter la plante avant la pousse. Contrairement à d'autres plantes, l'arrosage doit se faire seulement quelques jours après le repotage. **En hiver:** La rose du désert n'est pas rustique et ne doit pas être sur un rebord de fenêtre ensoleillé à moins de 15° Celsius. Si elle hiverne à des températures plus froides, mais pas inférieures à 10° Celsius, elle passe à sa période repos naturelle et perd toutes ses feuilles. Vous devez donc maintenir la terre presque sèche à partir d'automne et arroser toutes les quelques semaines, car vous favorisez l'hivernage en donnant à la plante la puissance pour avoir une floraison abondante l'année suivante. Les arrosages sont plus fréquents seulement à partir du début de la période de croissance. **Attention: Toutes les parties végétales sont toxiques, mais surtout le jus de la plante en raison de sa teneur élevée en cardénolides!**



Τριαντάφυλλο της ερήμου

Adenium obesum

Εξωτικός κάτοικος της ερήμου με μεγάλα λουλούδια / μπονσάι εσωτερικού χώρου

Το εξωτικό τριαντάφυλλο της ερήμου ανθίζει σε έναν παράξενο, χυμώδη κορμό που αποθηκεύει νερό (caudex), τον οποίο έχει αναπτύξει το φυτό λόγω του αρχικού του οικοτόπου ως προσαρμογή στην αποθήκευση νερού. Ευχαριστεί τον φίλο του μπονσάι με μια πλούσια αφρόνια λουλουδιών που καλύπτουν ολόκληρο το φυτό με ροζ λουλούδια μεγάλους πέντε εκατοστά. **Φυσική τοποθεσία:** Ο φυσικός βιότοπος του τριαντάφυλλου της ερήμου είναι οι στέπες περιοχές της Αραβίας και της Αφρικής. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια από σπόρους σε εσωτερικούς χώρους είναι δυνατή όλο το χρόνο. Πασπαλίστε απευθείας τους σπόρους γύρω από ανάπτυξη και σκεπάστε τα μόνο ελαφρά με χώμα. Καλύψτε το δοχείο καλλιέργειας με μεμβράνη, την οποία ανοίγετε με τρύπες. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρείτε το αλουμινογόρτο για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος, με θερμοκρασία μεταξύ 20° και 25° Κελσίου και διατηρήστε το υπόστρωμα υγρό αλλά όχι υγρό. Μετά από μια εβδομάδα ή δύο, θα εμφανιστούν τα πρώτα σπορόφυτα. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Το τριαντάφυλλο της ερήμου έχει συνηθιστεί και απαιτεί από την πατρίδα του τον λαμπερό ήλιο από μια πλήρη ηλιολούστη τοποθεσία. Επομένως, στο διαμέρισμα θα πρέπει να βρίσκεται σε παράθυρο με νότιο προσανατολισμό και το καλοκαίρι σε θερμοκρασίες τουλάχιστον 15° Κελσίου έξω σε όσο το δυνατόν περισσότερο ήλιο, ώστε να μπορεί να αναπτύξει τα πολυάριθμα άνθη του. **Βέλτιστη φροντίδα:** Ως παχύφυτο, το τριαντάφυλλο της ερήμου ανέχεται επίσης την παρατεταμένη έλλειψη νερού μόλις αναπληρωθεί τη δεξαμενή νερού του. Ο κίνδυνος την απειλεί περισσότερο με το πολύ πότισμα και το πότισμα. Λιπάνετε με υγρό λίπασμα μπονσάι μία φορά το μήνα κατά τη φάση ανάπτυξης και ανθοφορίας. Η καλύτερη εποχή για τοπιάρι είναι νωρίς την άνοιξη πριν το νέο γύρισμα. Τώρα το τριαντάφυλλο σας της ερήμου έχει ανακάμψει καλά κατά τη διάρκεια της ξηρής περιόδου του χειμώνα και δεν είναι ακόμη πλήρως χυμώδες. Παρεμπιπτόντως, η τομή πρέπει να είναι πάντα γύρω στα τρία έως πέντε χιλιοστά πάνω από ένα μάτι που βλέπει προς τα έξω. Θα πρέπει πάντα να επανατοποθετείτε την άνοιξη πριν φυτρώσουν. Σε αντίθεση με άλλα φυτά, το πότισμα πρέπει να γίνεται μόνο λίγες ημέρες μετά τη μεταφύτευση. **Το χειμώνα:** Το τριαντάφυλλο της ερήμου δεν είναι ανθεκτικό στο χειμώνα και δεν πρέπει να είναι κάτω από 15° Κελσίου σε ένα ηλιόλουστο περβάζι. Αν είναι πιο δροσερό – αλλά ποτέ κάτω από τους 10° Κελσίου – περνά στη φυσική του περίοδο αδράνειας και επίσης χάνει όλα τα φύλλα του. Επομένως, από το φθινόπωρο, θα πρέπει να διατηρείτε το έδαφος σχεδόν στεγνό και να ποτίζετε μόνο σε διαστήματα μερικών εβδομάδων, καθώς αυτό ενθαρρύνει την κατάσπαση αδράνειας στην οποία το φυτό συγκεντρώνει δύναμη για πλούσια άνθη το επόμενο έτος. Μόνο με την έναρξη της φάσης ανάπτυξης το πότισμα αυξάνεται σιγά σιγά και πάλι. **Όλα τα μέρη του φυτού είναι δηλητηριώδη - ειδικά ο χυμός των φυτών λόγω της υψηλής περιεκτικότητάς του σε καρδενολίδες!**



Fásach ardaigh Adenium obesum

Cónaitheoir fásaigh coimhthíocha le bláthanna móra / bonsai laistigh

Tá an fásach coimhthíocha ardaigh faoi bhláth ar stoc succulent aisteach, uisce-stórail (caudex), a d'fhorbair an planda mar gheall ar a ghnáthóg bunaidh mar oiriúnú do stóráil uisce. Taitníonn sé le cara bonsai le raidhse saibhir bláthanna a chlúdaíonn an planda iomlán le bláthanna bándearg cúig ceintiméadar i méid. **Suíomh nádúrtha:** Is é gnáthóg nádúrtha an ardaigh fhásach ná limistéir steppe na hAraibe agus na hAfraice. **Saothrú rathúil:** Is féidir fás ó shíolta taobh istigh ar feadh na bliana. Sprinkle na síolta go díreach ar aghaidhmheán fáis tais agus gan ach iad a chlúdach go héadrom le ithir. Clúdaigh an soitheach cultúir le scannán cling, a sholáthraíonn tú le poill. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnlá a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota fáis in áit éadrom agus te le teocht idir 20 ° agus 25 ° Celsius agus coinnigh an tsubstáit tais ach gan a bheith fliuch. Tar éis seachtaine nó dhó, beidh na chéad síológa le feiceáil. **An suíomh is fearr:** Úsáidtear rós an fhásaigh agus éilíonn sé grian ag lasadh óna thír dhúchaistear éis suíomh gréine iomlán. San árasán mar sin ba chóir go mbeadh sé i bhfuinneog ó dheas agus sa samhradh ag teocht 15 ° Celsius ar a laghad lasmuigh den ghrian oiread agus is féidir ionas gur féidir leis a bláthanna iomadúla a fhorbairt. **Cúram is fearr is féidir:** Mar shucculent, an fásach rós fhulaingt freisin easpa fada uisce nuair a athlíonadh sé a taiscumar uisce. Cuireann contúirt níos mó i mbaol di le ró-uisciú agus le huisce. Fertilize le leasachan bonsai leachtach uair sa mhí le linn na céime fáis agus bláthanna. Is é an t-am is fearr le haghaidh topiary go luath san earrachdíreach roimh an shoot nua. Anois tá d'ardaigh fhásach téarnaimh go maith le linn shéasúr tirim an gheimhridh agus níl sé go hiomlán succulent fós. Teagmhasach, ba chóir go mbeadh an gearrtha thart ar thrí go cúig milliméadar i gcónaíBa chóir duit repot i gcónaí san earrach sula bhfágann siad. I gcodarsnacht le plandaí eile, níor chóir uisce a dhéanamh ach cúpla lá tar éis athphótú. **Sa gheimhreadh:** Níl rós an fhásaigh cosanta don gheimhreadh agus níor cheart go mbeadh sé faoi bhun 15 ° Celsius ar shiolla fuinneoige griannmhar. Má tá sé níos fuair - ach ní faoi bhun 10 ° Celsius riamh - téann sé isteach ina thréimhe díomhaoin nádúrtha agus caillean sé a dhuilleoga go léir freisin. Ón bhfómhar mar sin ba chóir duit an ithir a choinneáil beagnach tirim agus gan ach uisce ag eatraimh de chúpla seachtain, toisc go spreagann sé seo an stát díomhaoin ina mbailíonn an gléasra neart le haghaidh bláthanna saibhir sa bhliain atá romhainn. Ní dhéantar ach le tús na céime fáis a mhéadú go mall arís. **Tá gach cuid den phlanda nimhiúil - go háirithe an holc plandaí mar gheall ar a ard-ábhar cardenolides!**



Eyðimerkurrós Adenium obesum

Framandi eyðimerkurbúi með stórum blómum / bonsai inni

Framandi eyðimerkurrósinn blómstrar á undarlegum, vatnsgeymandi safaríku stofni (caudex), sem plöntan hefur þróað vegna upprunalegs búsvæðis sem aðlögun að vatnsgeymslu. Það gleður bonsai vininn með ríkulegu gnægð af blómum sem þekja alla plöntuna með bleikum blómum fimm sentímetra að stærð. **Náttúruleg staðsetning:** Náttúrulegt búsvæði eyðimerkurrósarinnar er steppasvæðin í Arabíu og Afríku. **Árangursrík ræktun:** Ræktun úr fræjum innandyrar er mögulegt allt árið um kring. Stráid fræjunum beint yfirrakt vaxtarlag og hyljið þær aðeins með jarðvegi. Hyljið ræktunarlátið með matarfílm, sem þú útvegar með götum. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í 2 klukkustundir á tveggja til þriggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að mygla myndist á vaxandi jarðvegi. Settu ræktunarpottinn á léttan og heitan stað með hita á bilinu 20° til 25° á Celsius og haltu undirlaginu róku en ekki blautu. Eftir viku eða tvær birtast fyrstu plönturnar. **Besta staðsetningin:** Eyðimerkurrósinn er vön og heimtar glampandi sól frá heimalandi sínueftir fullri sólarstað. Í íbúðinni ætti hún því að vera í suðurglugga og á sumrin við að minnsta kosti 15°C hita úti í sem mestri sól svo hún geti þróað fjölmörg blóm sín. **Besta umönnun:** Sem safaríkur þolir eyðimerkurrósinn einnig langvarandi skort á vatni þegar hún hefur fyllt á vatnsgeyminn. Hættan ógnar henni meira með of mikilli vökvun og vatnslosun. Frjónvgaðu með fljótandi Bonsai áburði einu sinni í mánuði meðan á vaxtar- og blómstrandi stendur. Besti tíminn fyrir topiary er snemma vorsrétt fyrir nýja myndatöku. Nú hefur eyðimerkurrósinn þín náð sér vel á þurru vetrartímabili og er enn ekki alveg safaríki. Tilviljun ætti skurðurinn alltaf að vera um það bil þrír til fimm millimetrar fyrir ofan auga sem snýr út, þú ættir alltaf að umpotta á vorin áður en þær spretta. Ófugt við aðrar plöntur ætti vökvun aðeins að fara fram nokkrum dögum eftir umpottingu. **Á veturna:** Eyðimerkurrósinn er ekki vetrarheld og ætti ekki að vera undir 15°C á sólríkri gluggakistu. Ef það er svalara - en aldrei undir 10° á Celsius - fer það í sinn náttúrulega dval og missir líka öll laufblöðin. Frá hausti ættir þú því að halda jarðvegi nánast þurrum og aðeins vökva með nokkurra vikna millibili, þar sem það yfir undir hvíldarástand þar sem plöntan safnar krafti fyrir ríkuleg blóm á komandi ári. Aðeins í upphafi vaxtarstigsins eykst vökvinn hægt aftur. **Allir hlutar plöntunnar eru eitraðir - sérstaklega plöntusafinn vegna mikils innihalds kardenolída!**



Rosa del deserto Adenium obesum

Esotico abitante del deserto con fiori grandi / Bonsai da interno

L'esotica Rosa del deserto fiorisce su un bizzarro tronco succulento capace di immagazzinare molta acqua (Caudex), che la pianta ha sviluppato nel corso del tempo per adattarsi. Farà felici gli amanti dei bonsai con la sua ricca fioritura, che arriva a ricoprire l'intera pianta di fiori rosa grandi fino a cinque centimetri. **Posizione naturale:** L'habitat naturale della Rosa del deserto si trova nelle zone di steppa dell'Arabia e dell'Africa. **Coltivazione riuscita:** La coltivazione da semi in casa è possibile durante tutto l'anno. Collocate i semi sul substrato di coltivo umido e copriteli solo leggermente con la terra. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praticherete dei fori, in questo modo la terra eviterà di seccarsi. Ogni due o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura fra i 20° e i 25°C e mantenete la terra umida, ma non bagnata. Le prime piantine compariranno da una a tre settimane dopo. **La posizione migliore:** La Rosa del deserto è abituata, nelle sue zone di origine, al sole diretto e necessita quindi di una collocazione in pieno sole. Perché possa sviluppare una ricca fioritura andrebbe posizionata in appartamento su una finestra a sud, in estate, con temperature minime di 15° C, sistematala all'esterno il più possibile esposta al sole. **Cura ottimale:** Come pianta succulenta la Rosa del deserto tollera anche periodi più lunghi senza acqua, una volta che ne abbia già immagazzinata abbastanza. Teme piuttosto la quantità esagerata di acqua e i ristagni idrici. Concimate durante la crescita e la fioritura una volta al mese, con concime liquido per bonsai. Il periodo migliore per modellare la forma è all'inizio della primavera, poco prima dei nuovi getti, quando la vostra Rosa del deserto si è ben ripresa durante il periodo secco dell'inverno e si trova ora nel pieno della sua linfa vitale. Tagliate da tre a cinque millimetri sopra ciascun occhio diretto verso l'esterno. Il periodo per trapiantare è sempre in primavera, prima della germogliazione. A differenza di altre piante, per la Rosa del deserto dopo il trapianto è opportuno attendere qualche giorno prima di innaffiare di nuovo. **In inverno:** La Rosa del deserto non è resistente al freddo e dovrebbe svernare in un punto luminoso su un davanzale, a non meno di 15° C. Nel caso di una temperatura più bassa, ma mai sotto i 10° C, entra nel suo naturale periodo di riposo perdendo anche le foglie. A partire dall'autunno mantenete la terra asciutta e innaffiate solo dopo alcune settimane, in modo da favorire il riposo in cui la pianta raccoglie forza per la fioritura dell'anno successivo. Solo con l'inizio della crescita potrete incrementare lentamente la frequenza delle innaffiature. **Attenzione: Tutte le parti delle piante sono tossiche, soprattutto il succo della pianta, a causa dell'alto contenuto di cardenolidi.**



Pustinjska ruža Adenium obesum

Egzotični stanovnik pustinje s velikim cvjetovima / sobni bonsai

Egzotič na pustinjska ruža cvjeta na bizarnom soč nom deblu koje skladišti vodu (cau- dex), koje je biljka razvila zbog svog izvor- nog staništa kao prilagodbu skladištenju vode. Oduševljava prijatelja bonsaija bogatim obiljem cvjetova koji prekrivaju cijelu biljku ružič astim cvjetovima velič ine pet centimetara. **Zemlja porijekla:** Prirodno stanište pustinjske ruže su stepsa područja u Arabije i Afrike. **Uspješan uzgoj:** Uzgoj iz sjemena u zatvor- enom prostoru moguć je tijekom cijele go- dine. Pospite sjemenke izravnovlažnu pod- logu za uzgoj i samo ih lagano prekritje zemljom. Posudu s kulturom prekritje prozir- nom folijom koju ste opremili rupama. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječ avat stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za uzgoj na svijetlo i toplo mjesto s temperaturom između 20° i 25° Celzija i održavajte supstrat vlažnim, ali ne mokrim. Nakon tjedan ili dva pojavit će se prve sadnice. **Najbolja lokacija:** Pustinjska ruža navikla je i traži žarko sunce iz svoje domovinenakon sunč ane lokacije. U stanu stoga treba biti na prozoru okrenutom prema jugu, a ljeti na vani na temperaturama od najmanje 15°C na što više sunca kako bi mogla razviti svoje brojne cvjetove. **Optimalna njega:** Kao sukulent, pustinjska ruža podnosi i dugotrajni nedostatak vode nakon što napuni svoj rezervoar vode. Opas- nost joj više prijedi od prejakog zalijevanja i zalivanja. Gnojite tekućim gnojivom za bon- sai jednom mjeseč no tijekom faze rasta i cvatnje. Najbolje vrijeme za to je rano proljeće neposredno prije novog snimanja. Sada se vaša pustinjska ruža dobro oporavila tijekom sušne sezone zime i još nije potpuno soč na. Usput, rez bi uvijek trebao biti oko tri do pet milimetara iznad oka okre- nutog prema van Uvijek biste trebali presa- diti u proljeće prije nego što niknu. Za razliku od drugih biljaka, zalijevanje treba obaviti tek nekoliko dana nakon presađivanja. **U zimi:** Pustinjska ruža nije otporna na zimu i na sunč anoj prozorskoj dasci ne smije biti ispod 15°C. Ako je hladnije - ali nikad ispod 10°C - prelazi u svoje prirodno razdoblje mirovanja i također gubi sve svoje lišće. Od jeseni tlo stoga treba održavati gotovo suhim i zalijevati samo u razmacima od nekoliko tjedana, jer se time potič e stanje mirovanja u kojem biljka skuplja snagu za bujne cvje- tove u narednoj godini. Tek s poč etkom faze rasta zalijevanje se ponovno polako povećava. **Svi dijelovi biljke su otrovni - osobito sok biljke zbog visokog sadržaja kardenolida!**



Tuksneša roze

Adenium obesum

Eksotisks tuksneša iemītnieks ar lieliem ziediem / iekštelpu pundurkociņš

Eksotiskā tuksneša roze zied uz divaina, ūdeni uzkrājoša sulīga stumbra (caudex), ko augs attīstījis tā sākotnējās dzīvotnes dēļ kā pielāgošanās ūdens uzkrāšanai. Tas iepriecina pundurkociņa draugu ar bagātīgu ziedu pārpilnību, kas pārklāj visu augu ar rozā ziediem piecu centimetru lielumā. **Dabiska vieta:** Tuksneša rozes dabiskā dzīvotne ir Arābijas un Āfrikas stepju apgabalā. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana no sēklām telpās ir iespējama visu gadu. Apkaisiet sēklas tiešmitru augšanas vidi un tikai nē daudz pārklāj tos ar augsni. Nosedziet kultivēšanas trauku ar pārtikas plēvi, kuru nodrošina ar caurumiem. Tas pasargā augsni no izžūšanas. Jums vajadzētu noņemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajai augsnei. Audzēšanas podu novietojiet gaišā un siltā vietā ar temperatūru no 20° līdz 25°C un substrātu turiet mitru, bet ne slapju. Pēc nedēļas vai divām parādīsies pirmie stādi. **Labākā atrašanās vieta:** Tuksneša roze ir pieradusi un pieprasa no savas dzimtenes liesmojošu saulīpēc pilnas saules atrašanās vietas. Tāpēc dzīvoklī tam jāatrodas uz dienvidiem vērstā logā un vasarā vismaz 15°C temperatūrā ārā pēc iespējas vairāk saules, lai tas varētu attīstīties daudzus ziedos. **Optimāla aprūpe:** Kā sukulents, tuksneša roze pacieš arī ilgstošu ūdens trūkumu, tiklīdz tā ir papildinājusi ūdenskrātuvi. Briesmas viņai vairāk draud ar pārmērīgu laistīšanu un aizsērēšanu. Mēslojiet ar šķidru pundurkociņa mēslojumu reizi mēnesī augšanas un ziedēšanas fāzē. Labākais laiks topiāram ir agrs pavasaristieši pirms jaunās filmēšanas. Tagad jūsu tuksneša roze ir labi atguvusies ziemas sausajā sezonā un vēl nav pilnībā sulīga. Starp citu, griezumam vienmēr jābūt apmēram trīs līdz pieciem milimetriem virs uz āru vērstas acs. Vienmēr pārstādiet pavasarī, pirms tie uzdzīst. Atšķirībā no citiem augiem, laistīšanai vajadzētu notikt tikai dažas dienas pēc pārstādīšanas. **Ziemā:** Tuksneša roze nav izturīga pret ziemu un uz saulainas palodzes nedrīkst būt zemāka par 15°C. Ja tas ir vēsāks, bet nekad nav zemāks par 10°C, tas pāriet savā dabiskajā miera periodā un arī zaudē visas lapas. Tāpēc no rudens augsnei vajadzētu būt gandrīz sausai un laistīt tikai ik pēc dažām nedēļām, jo tas veicina miera stāvokli, kurā augs nākamajā gadā uzkrāj spēkus bagātīgiem ziediem. Tikai ar augšanas fāzes sākumu laistīšana atkal tiek lēnām palielināta. **Visas auga daļas ir indīgas – īpaši augu sulas lielā kardenolidu satura dēļ!**



Dykumos rožē

Adenium obesum

Egzotiskās dykumos gyventojas su didelėmis gėlėmis / kambarinis bonsai

Egzotiskā dykumos rožē žydi ant keisto, vandenī kaupiančios sultingo kamieno (caudex), kurj augalas sukūrē dēļ savo pirminės buveinės kaip prisitaikymą prie vandens kaupimo. Bonso draugą jis džiugina gausia žiedų gausia, kuri visą augalą dengia rožiniai penkių centimetrų dydžio žiedais. **Natūrali vieta:** Natūrali dykumos rožių buveinė yra Arabijos ir Afrikos stepės. **Sėkmingas auginimas:** Auginti iš sėklų patalpose galima ištisus metus. Pabarkstykite sėklas tiesiai ant drėgnos auginimo terpės ir tik lengvai jas užberkite žeme. Kultūros indą uždenkite maistine plėvele, kurioje yra skylės. Tai apsaugo dirvą nuo išdžiūvimo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliją. Tai neleidžia augančioje dirvoje susidaryti pelėsiui. Auginimo vazoną pastatykite šviesioje ir šiltoje vietoje, kurios temperatūra yra nuo 20° iki 25°C, substratą laikykite drėgną, bet ne šlapia. Po savaitės ar dviejų pasirodys pirmieji daigai. **Geriausia vieta:** Dykumos rožė yra pripratusi ir reikalauja iš savo tėvynės skaisčios saulės pilnos saulės vietos. Todėl bute jis turėtų būti pro langą, nukreiptą į pietus, o vasarą ne žemesnėje kaip 15 °C temperatūroje lauke, kuo daugiau saulės, kad galėtų vystytis daug žiedų. **Optimali priežiūra:** Kaip sultingas augalas, dykumos rožė taip pat toleruoja ilgalaikį vandens trūkumą, kai tik papildoma vandens rezervuarą. Pavojus jai labiau gresia dėl per didelio laistymo ir užmirkimo. Tręškite skystomis bonso trąšomis kartą per mėnesį augimo ir žydėjimo fazėje. Tinkamiausias laikas topiariui yra ankstyvas pavasaris prieš pat naują filmavimą. Dabar jūsų dykumos rožė gerai atsigavo sausuoju žiemos sezonu ir dar nėra visiškai sulinta. Beje, pjūvis visada turi būti nuo trijų iki penkių milimetrų virš į išorę nukreiptos akies. Visada persodinkite pavasarį, kol jie nesudygsta. Priešingai nei kiti augalai, laistyti reikėtų tik praėjus kelioms dienoms po persodinimo. **Ziemą:** Dykumos rožė nėra atspari žiemai ir neturėtų būti žemesnė nei 15 °C ant saulėtos palangės. Jei jis yra vėsesnis, bet niekada žemesnis nei 10 °C, jis pereina į natūralų ramybės periodą ir taip pat praranda visus lapus. Todėl nuo rudens dirvą turėtumėte laikyti beveik sausa ir laistyti tik kas kelias savaites, nes tai skatina ramybės būseną, kai augalas ateinančiais metais kaupia jėgas, kad gausiai žydėtų. Tik prasidėjus augimo fazei laistymas vėl pamažu didinamas. **Visos augalo dalys yra nuodingos – ypač augalo sula dėl didelio kardenolidų kiekio!**



Tela tad-dežert

Adenium obesum

Abitant ezotiku tad-dežert bi fjuri kbar / Bonsai ta 'gēwwa

Il-ward ezotiku tad-dežert jiffjorixxi fuq zokk sukkulenti stramb li jaħžen l-ilma (caudex), li l-pjanta żviluppat minħabba l-habitat originali tagħha bħala adattament għall-ħażna tal-ilma. Joghħob lill-ħabib Bonsai b'abbundanza rikka ta' 'fjuri li jkopru l-impjant kollu bi fjuri roża ta' daqs ta' ħames centimetri. **Post naturali:** Il-habitat naturali tal-ward tad-dežert huwa ż-żoni tal-isteppe tal-Għarabja u l-Afrika. **Kultivazzjoni b'suċċess:** It-tkabbir miż-żrieragħ gēwwa huwa possibbli s-sena kollha. Rocc iż-żrieragħ direttament fuqħamedju ta' 'tkabbir niedja u għattihom biss ħafif bil-ħamrija. Għatt i-bastiment tal-kultura b'cling film, li inti tipprovdi b'toqob. Dan jipproteġi l-ħamrija milli tinxf. Għandek tneħħi l-fojl għal sagħtejn kull jumejn jew tlett ijiem. Dan jipprevjeni l-iffurmar tal-moffa fuq il-ħamrija li qed tkibber. Pogġi l-borma tat-tkabbir f'post ħafif u shun b'temperatura bejn 20° u 25° Celsius u żomm is-sottostrat niedja iżda mhux imxarrab. Wara ġimgħa jew tnejn, se jidhru l-ewwel nebbieta. **L-aħjar post:** Il-ward tad-dežert huwa m'dorri u jitlob xemx tisreġ minn art twelidhara post tax-xemx shiħ. Fl-appartament għandu għalhekk ikun f'tieqa li tħares lejn in-nofsinar u fis-sajf f'temperatura ta' 'mill-inqas 15 ° Celsius barra f'xemx kemm jista' jkun sabiex tkun tista' 'tizviluppa l-fjuri numerużi tagħha. **Kura ottimali:** Bħala sukkulenti, it-tela tad-dežert tittollera wkoll nuqqas fit-tul ta' 'ilma la darba tkun imliet il-ġibjun tal-ilma tagħha. Il-periklu jheddidha aktar b'wisq wisq ta' ilma. Fertilizza b'fertilizzant likwidu tal-bonsai darba fix-xahar matul il-fażi tat-tkabbir u l-fjoritura. L-aħjar ħin għal topiary huwa l-bidu tar-rebbiegħażatt qabel ir-rimja l-ġdida. Issa l-ward tad-dežert tiegħek irkuprat tajjeb matul l-istaġun xott tax-xitwa u għadu mhux sukkulenti għal kollox. Incidentalment, il-qatgħa għandha dejjem tkun madwar tlieta sa ħames millimetru fuq għajni li tħares 'il barra. Dejjem għandek report fir-rebbiegħa qabel ma jinbet. B'kuntrast ma' pjanti oħra, it-tisqija għandha ssir biss ftit jiem wara t-thawwil mill-ġdid. **Fix-xitwa:** It-tela tad-dežert mhux rezistenti għax-xitwa u m'għandhiex tkun taħt il-15 ° Celsius fuq soll tat-twieqi xemxi. Jekk tkun aktar friska - iżda qatt taħt l-10° Celsius - tidhol fil-perjodu naturali ta' 'roqad tagħha u wkoll tiflel il-weraq kollha tagħha. Mill-ħarifa għandek għalhekk iżżomm il-ħamrija kważi niexfa u ilma biss f'intervalli ta' 'ftit ġimgħat, peress li dan jinkoraġġixxi l-istat rieqad li fih il-pjanta tiġbor saħħa għal fjuri sinjuri fis-sena li ġejja. Biss mal-bidu tal-fażi ta' 'tkabbir it-tisqija terġa' tizdied bil-mod. **Il-partijiet kollha tal-pjanta huma velenużi - speċjalment il-ġdghajjef tal-pjanti minħabba l-kontenut għoli tiegħu ta' 'kardenolidi!**



Bonsai - Woestijnroos

Adenium obesum

Exotische woestijnbewoner met grote bloemen / kamerbonsai

De exotische woestijnroos bloeit op een bizarre, waterbergende, sappige stengel (caudex), die de plant heeft ontwikkeld als een aanpassing voor wateropslag vanwege zijn oorspronkelijk habitat. Het verrukt bonsai-liefhebbers met een rijke overvloed aan bloemen die de hele plant bedekken met vijf centimeter roze-rode bloemen. **Natuurlijke locatie:** De natuurlijke habitat van de woestijnroos zijn de steppegebieden van Arabië en Afrika. **Successvolle teelt:** Binnen kweken uit zaden is het hele jaar mogelijk. Strooi de zaden direct op het vochtige groeimedium en bedek ze slechts licht met aarde. Dek de kweekbak af met vershoudfolie, die u van gaten heeft voorzien. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met een temperatuur tussen 20 ° en 25 ° Celsius en houd het substraat vochtig, maar niet nat. De eerste zaailingen verschijnen na één tot twee weken. **De beste locatie:** De woestijnroos is gewend om vanuit huis in de volle zon te staan en vereist een volle zonlocatie. In het appartement moet hij daarom bij een raam op het zuiden staan en in de zomer bij temperaturen van minimaal 15 ° Celsius buiten met zoveel mogelijk zon zodat hij zijn talrijke bloemen kan ontwikkelen. **Optimale verzorging:** Als vetplant verdraagt de woestijnroos ook een langdurig gebrek aan water als hij eenmaal zijn waterreservoir heeft gevuld. U loopt meer gevaar door te veel water geven en wateroverlast. Bemest tijdens de groei- en bloeifase eens per maand met een vloeibare bonsaimeststof. De beste tijd voor een vormsnoei is in het begin van de lente net voor de nieuwe scheut. Nu is je woestijnroos goed hersteld tijdens het droge winterseizoen en zit hij nog niet volledig in het sap. De snede moet overigens altijd ongeveer drie tot vijf millimeter boven een naar buiten gericht oog worden gemaakt, je moet altijd in het voorjaar verpotten voordat je ontluikt. In tegenstelling tot andere planten, mag je pas een paar dagen na het verpotten water geven. **In de winter:** De woestijnroos is niet wintervast en mag op een zonnige vensterbank niet onder de 15 ° Celsius staan. Als het koeler is - maar nooit onder de 10 ° Celsius - gaat het in zijn natuurlijke rusttijd en verliest ook alle bladeren. Vanaf de herfst moet u de grond bijna droog houden en slechts om de paar weken water geven, omdat dit de slapende toestand bevordert waarin de plant kracht verzamelt voor rijke bloemen in het komende jaar. Pas aan het begin van de groeifase worden de hoeveelheden water langzaam weer opgevoerd. **Alle delen van de plant zijn giftig - vooral het sap vanwege het hoge gehalte aan cardenoliden!**



Ørkenrose

Adenium obesum

Eksotisk ørkenbeboer med store blomster / innendørs bonsai

Den eksotiske ørkenrosen blomstrer på en bisarr, vannlagrende sukkulentstamme (caudex), som planten har utviklet på grunn av sitt opprinnelige habitat som en tilpasning til vannlagring. Det gleder bonsai-vennen med en rik overflod av blomster som dekker hele planten med rosa blomster på fem centimeter store. **Naturlig beliggenhet:** Det naturlige habitatet til ørkenrosen er steppemrådene i Arabia og Afrika. **Vellykket dyrking:** Å dyrke fra frø innendørs er mulig hele året. Dryss frøene direkte på fuktig vekstmedium og dekk dem bare lett med jord. Dekk kulturkaret med matfilm, som du forsyner med hull. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser vekstpotten på et lett og varmt sted med en temperatur mellom 20° og 25° Celsius og hold underlaget fuktig, men ikke vått. Etter en uke eller to vil de første frøplantene dukke opp. **Den beste beliggenheten:** Ørkenrosen er vant til og krever brennende sol fra hjemlandet etter en full sol plassering. I leiligheten bør den derfor stå i et sørvendt vindu og om sommeren ved temperaturer på minst 15° Celsius ute i mest mulig sol slik at den kan utvikle sine tallrike blomster. **Optimal omsorg:** Som en sukkulent tåler ørkenrosen også langvarig mangel på vann når den har fylt opp vannreservoaret. Fare truer henne mer med for mye vanning og vannlogging. Gjødse med flytende bonsai-gjødsel en gang i måneden i vekst- og blomstringsfasen. Den beste tiden for en topiary er tidlig på våren rett før det nye opptak. Nå har ørkenrosen din kommet seg godt i løpet av den tørre vintersesongen og er ennå ikke helt saftig. Forøvrig skal kuttet alltid være rundt tre til fem millimeter over et utadvendt øye. Du bør alltid ompotte om våren før de spirer. I motsetning til andre planter bør vanning kun skje noen dager etter ompotting. **Om vinteren:** Ørkenrosen er ikke vintersikker og bør ikke være under 15° Celsius i en solrik vinduskarm. Hvis det er kjøligere - men aldri under 10° Celsius - går det inn i sin naturlige hvileperiode og mister også alle bladene. Fra høsten av bør du derfor holde jorda nesten tørr og kun vanne med noen ukers mellomrom, da dette oppmuntrer til hviletilstanden der planten samler krefter til rike blomster det kommende året. Først med begynnelsen av vekstfasen økes vanningen sakte igjen. **Alle deler av planten er giftige - spesielt plantesaften på grunn av det høye innholdet av kardenolider!**



Bonsai - Róża Pustyni

Adenium obesum

Egzotyczny mieszkaniak pustyni z dużymi kwiatami / bonsai do wewnątrz

Egzotyczna róża pustynna wyrasta na dziwacznie wyglądającą, zatrzymującą wodę soczystą łodygę (caudex), którą rozwinęła, dostosowując się do swojego suchego naturalnego środowiska. Zadawoli każdego miłośnika bonsai bogatym kwiatem, który pokrywa całą roślinę do 5 cm dużych, różowo-czerwonych kwiatów. **Naturalne położenie:** Naturalnym siedliskiem pustynnej róży są stepy Arabii i Afryki. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Rozłóż nasiona na wilgotnym kompoście doniczkowym, nałóż niewielką ilość ziemi kompostowej na wierzch i przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby zapobiec wysychaniu ziemi. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmować ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze od 20° C do 25° C i utrzymuj ziemię wilgotną, ale nie mokra. Pierwsze sadzonki pojawiają się po jednym lub dwóch tygodniach. **Najlepsza lokalizacja:** Desert Rose jest przyzwyczajona do silnego bezpośredniego słońca i potrzebuje pełnego nasłonecznienia do uprawy. Wewnątrz należy trzymać go w oknie na południe. Latem można przenieść roślinę na zewnątrz w temperaturze co najmniej 15° Celsjusza i przy jak największej ilości światła słonecznego, aby uzyskać obfite kwitnienie. **Optymalna pielęgnacja:** Jako soczysta roślina, Desert Rose może przetrwać długie okresy suszy, gdy wypełni magazynujący wodę pień. Bardziej prawdopodobne jest, że zostanie uszkodzony przez zbyt duże podlewanie i nasiąkanie wodą. W okresie wzrostu i kwitnienia możesz raz w miesiącu podawać roślinom bonsai płynny nawóz. Najlepszym momentem na przycięcie bonsai do pożądanego kształtu jest początek wiosny, na krótko przed nowym strzeleniem - Desert Rose w sezonie zimowym wyzdrowiała i nie jest jeszcze dobrze rozwinięta. Zasadniczo należy ciąć około 3 do 5 mm powyżej oka zewnętrzznego. Przesuwanie doniczek zawsze powinno odbywać się wiosną i przed kielkowaniem. Inaczej niż w przypadku większości roślin, Desert Rose musi być podlewany tylko kilka dni po przesadzeniu, a nie zaraz po przesadzeniu. **W zimę:** Desert Rose nie jest mrozoodporna i zimą należy ją przechowywać na słonecznym parapiecie w temperaturze co najmniej 15° Celsjusza. W niższych temperaturach - nigdy mniej niż 10° Celsjusza! - wróci do stanu hibernacji, a także zrzuca liście. Od jesieni należy utrzymywać ziemię prawie całkowicie suchą i podlewać tylko co kilka tygodni, aby sprzyjać hibernacji. W ten sposób roślina zyska siłę na obfite kwitnienie w przyszłym roku. Wraz z początkiem okresu wzrostu możesz zacząć powoli odpowiednio zwiększać podlewanie. **Wszystkie części roślin są trujące - głównie sok roślinny ze względu na dużą zawartość kardenolidów!**



Rosa do Deserto

Adenium obesum

Habitante do deserto exótico com grandes flores / bonsai interior

A exótica rosa do deserto floresce em um tronco suculento (caudex) bizarro e armazenador de água, que a planta desenvolveu devido ao seu habitat original como uma adaptação ao armazenamento de água. Agradar o amigo bonsai com uma rica abundância de flores que cobrem toda a planta com flores rosas de cinco centímetros. **Localização natural:** O habitat natural da rosa do deserto são as áreas de estepe da Arábia e da África. **Cultivo bem sucedido:** Cultivar a partir de sementes dentro de casa é possível durante todo o ano. Polvilhe as sementes diretamente sobre o meio de crescimento úmido e cubra-os apenas levemente com o solo. Cubra o recipiente de cultura com filme plástico, que você fornece com furos. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de cultivo em um local claro e quente com temperatura entre 20° e 25° Celsius e mantenha o substrato úmido, mas não molhado. Depois de uma ou duas semanas, as primeiras mudas aparecerão. **A melhor localização:** A rosa do deserto está acostumada e exige sol escaldante de sua terra natal depois de um local de sol pleno. No apartamento, portanto, deve estar em uma janela voltada para o sul e no verão com temperaturas de pelo menos 15° Celsius no exterior, com o máximo de sol possível, para que possa desenvolver suas numerosas flores. **Cuidado ideal:** Como suculenta, a rosa do deserto também tolera a falta prolongada de água, uma vez que reabastecer seu reservatório de água. O perigo a ameaça mais com muita rega e encharcamento. Fertilize com um fertilizante líquido para bonsai uma vez por mês durante a fase de crescimento e floração. A melhor época para uma topiaria é o início da primavera pouco antes da nova filmagem. Agora sua rosa do deserto se recuperou bem durante a estação seca do inverno e ainda não está totalmente suculenta. Aliás, o corte deve ficar sempre em torno de três a cinco milímetros acima de um olho voltado para fora. Você deve sempre replantar na primavera antes que brotem. Ao contrário de outras plantas, a rega deve ocorrer apenas alguns dias após o replantio. **No inverno:** A rosa do deserto não é à prova de inverno e não deve estar abaixo de 15° Celsius em uma janela ensolarada. Se estiver mais fria - mas nunca abaixo de 10° Celsius - ela entra em seu período de dormência natural e também perde todas as folhas. A partir do outono, você deve, portanto, manter o solo quase seco e regar apenas em intervalos de algumas semanas, pois isso estimula o estado de dormência em que a planta reúne forças para flores ricas no próximo ano. Somente com o início da fase de crescimento, a rega é aumentada lentamente novamente. **Todas as partes da planta são venenosas - especialmente a seiva da planta devido ao seu alto teor de cardenolides!**



Bonsai - Trandafirul Deșertului

Adenium obesum

Locuitor exotic în deșert, cu flori mari / bonsai de interior

Trandafirul exotic al deșertului înflorește pe o tulpină bizară, stocatoare de apă (caudex), pe care planta a dezvoltat-o ca o adaptare la stocarea apei datorită habitatului său original. Îi încântă pe pasionații de bonsai cu o abundentă bogată de flori care acoperă întreaga plantă cu cinci centimetri de flori roz-roșii. **Locație naturală:** Habitatul natural al trandafirului deșertului este zona de stepă din Arabia și Africa. **Cultivare de succes:** Cultivarea din semințe în interior este posibilă pe tot parcursul anului. Presărați semințele direct pe mediul de creștere umed și acoperiți-le doar ușor cu sol. Acoperiți vasul de cultivare cu folie alimentară, pe care ați prevăzută-o cu găuri. Acest lucru protejează pământul de uscare. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mușcăiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc luminos și cald, cu o temperatură cuprinsă între 20° și 25° Celsius și mențineți substratul umed, dar nu umed. Primele răsaduri vor apărea după una până la două săptămâni. **Cea mai bună locație:** Trandafirul deșertului este obișnuit cu soarele plin de casă și necesită o locație plină de soare. Prin urmare, în apartament ar trebui să stea lângă o fereastră orientată spre sud, iar vara la temperaturi de cel puțin 15° Celsius în exterior, cu cât mai mult soare posibil, astfel încât să își poată dezvolta numeroasele flori. **Îngrijire optimă:** Ca plantă suculentă, trandafirul deșertului tolerează, de asemenea, lipsa prelungită de apă, după ce și-a completat rezervorul de apă. Este mai probabil să fiți în pericol din cauza prea multă udare și înmuire. Fertilizați cu un îngrășământ lichid bonsai o dată pe lună în timpul fazei de creștere și înflorire. Cel mai bun moment pentru un topiar este la începutul primăverii chiar înainte de noul film. Acum trandafirul deșertului și-a revenit bine în timpul sezonului uscat al iernii și nu este încă pe deplin în seva. De altfel, tăierea trebuie întotdeauna făcută la aproximativ trei până la cinci milimetri deasupra unui ochi orientat spre exterior. Ar trebui să vă repotați întotdeauna primăvara înainte de înmugurire. Spre deosebire de alte plante, udarea ar trebui să se facă doar la câteva zile după repopulare. **În iarnă:** Trandafirul deșertului nu este rezistent la iarnă și nu trebuie să fie sub 15° Celsius pe un pervaz înșorit. Dacă este mai răcoros - dar niciodată sub 10° Celsius - intră în timpul său natural de odihnă și pierde, de asemenea, toate frunzele. Începând cu toamna, ar trebui să păstrați solul aproape uscat și să-l udați doar la fiecare câteva săptămâni, deoarece acest lucru promovează starea latentă în care planta capătă forță pentru florile bogate în anul următor. Abia la începutul fazei de creștere cantitățile de apă cresc din nou încet. **Toate părțile plantei sunt otrăvitoare - în special seva datorită conținutului său ridicat de cardenolide!**



Bonsai - Ökenros

Adenium obesum

Exotisk ökenbo med stora blommor / inomhus bonsai

Den exotiska ökenrosen blommor på en bisarr, vattenlagrande saftig stam (caudex), som växten utvecklade som en anpassning för vattenlagring på grund av sin ursprungliga livsmiljö. Det gläder bonsaientusiaster med ett rikt överflöd av blommor som täcker hela växten med fem centimeter rosa-röda blommor. **Naturligt läge:** Ökenros naturliga livsmiljö är stäppområdena i Arabien och Afrika. **Framgångsrik odling:** Att odla från frön inomhus är möjligt året runt. Strö fröna direkt på det fuktiga odlingsmediet och täck dem bara lätt med jord. Täck odlingskärlet med plastfolie, som du har försett med hål. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar att mögel bildas på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en ljus och varm plats med en temperatur mellan 20 ° och 25 ° Celsius och håll substratet fuktigt men inte vått. De första plantorna visas efter en till två veckor. **Den bästa platsen:** Ökenrosen är van vid full sol från sitt hem och kräver en fullständig solplats. I lägenheten bör den därför stå vid ett söderläge och på sommaren vid temperaturer på minst 15 ° Celsius utomhus med så mycket sol som möjligt så att den kan utveckla sina många blommor. **Optimal vård:** Som en suckulent växt tål ökenrosen också långvarig brist på vatten när den har fyllt på sin vattenbehållare. Det är mer sannolikt att du är i fara på grund av för mycket vattning och vattendränning. Gödsla med flytande bonsai-gödselmedel en gång i månaden under tillväxt- och blömningsfasen. Den bästa tiden för ett topiär är i början av våren strax före den nya filmen. Nu har din ökenros återhämtat sig väl under den torra vintersäsongen och är ännu inte helt i sap. Skäret ska alltid göras cirka tre till fem millimeter ovanför ett uttorkat öga. Du bör alltid repotera på våren innan du spirar. Till skillnad från andra växter bör vattning endast ske några dagar efter omplantering. **På vintern:** Ökenrosen är inte vintertät och bör inte vara under 15 ° Celsius på en solig fönsterbräda. Om det är kallare - men aldrig under 10 ° Celsius - går det in i sin naturliga vilotid och tappar också alla löv. Från och med hösten bör du hålla jorden nästan torr och bara vattna den några veckor, eftersom detta främjar det vilande tillståndet där växten samlar styrka för rika blommor det kommande året. Först i början av tillväxtfasen ökar vattenmängderna långsamt igen. **Alla delar av växten är giftiga - särskilt saften på grund av dess höga innehåll av kardenolider!**



Púštne ruže

Adenium obesum

Exotický obyvatel púšte s velkými kvetmi / izbové bonsaje

Exotická púštna ruža kvitne na bizarnom, vodu akumulujúcom šťavnatom kmeni (kaudex), ktorý si rastlina vyvinula vďaka svojomu pôvodnému biotopu ako adaptáciu na zásobu vody. Bonsajového kamaráta poteší bohatým množstvom kvetov, ktoré pokrývajú celú rastlinu ružovými kvetmi veľkými päť centimetrov. **Prirodzená poloha:** Prirodzeným biotopom púštnej ruže sú stepné oblasti Arábie a Afriky. **Úspešná kultivácia:** Pestovanie zo semien v interiéri je možné po celý rok. Semená posypte priamovlhké pestovateľské médium a len zľahka ich zasypte zeminou. Kultivačnú nádobu prikryte potravinovou fóliou, ktorú opatríte otvormi. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabráňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Pestovateľský črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou medzi 20° až 25° Celzia a substrát udržiavajte vlhký, ale nie mokrý. Po týždni alebo dvoch sa objavia prvé sadenice. **Najlepšie umiestnenie:** Púštna ruža je zvyknutá a od svojej domoviny si žiada žiariace slnko umiestnení na plnom slnku. V byte by preto mala byť v južne orientovanom okne a v lete pri teplotách aspoň 15° Celzia vonku na čo najviac slnku, aby mohla rozvinúť svoje početné kvety. **Optimálna starostlivosť:** Púštna ruža ako sukulentná znáša aj dlhší nedostatok vody, keď doplní zásobu vody. Nebezpečenstvo jej hrozí skôr pri prílišnej zálievke a podmačaní. Hnojte tekutým hnojivom na bonsaje raz za mesiac vo fáze rastu a kvitnutia. Najlepší čas na topiary je skoro na jartesne pred novým natáčaním. Teraz sa vaša púštna ruža dobre zotavila počas obdobia sucha v zime a ešte nie je úplne šťavnatá. Mimochodom, rez by mal byť vždy okolo troch až piatich milimetrov nad von obrátené oko, mali by ste vždy presádzať na jar predtým, ako vyklička. Na rozdiel od iných rastlín by sa zalievanie malo uskutočniť až niekoľko dní po presadení. **V zime:** Púštna ruža nie je odolná voči zime a na slnečnom parapete by nemala byť nižšia ako 15° Celzia. Ak je chladnejšie - ale nikdy nie pod 10° Celzia - prechádza do svojho prirodzeného pokoja a tiež stráca všetky listy. Od jesene by ste preto mali udržiavať pôdu takmer suchú a zalievať len v niekoľkotýždňových intervaloch, pretože to podporuje kludový stav, v ktorom rastlina naberať silu na bohaté kvety v nasledujúcom roku. Až so začiatkom rastovej fázy sa zálievka opäť pomaly zvyšuje. **Všetky části rostliny sú jedovaté - najmä rastlinná šťava pre vysoký obsah kardenolidov!**



Pučavská vrtnica

Adenium obesum

Eksotični prebivalec puščave z velikimi cvetovi / sobni bonsaj

Eksotična puščavska vrtnica cveti na nenavadnem sočnem deblu (caudex), ki koplji vodo, ki ga je rastlina razvila zaradi svojega prvotnega habitata kot prilagoditev na shranjevanje vode. Na pogled je podobna bonsajem, ki pa za razliko od bonsajev obliko cveti in prekriva celotno rastlino z rožnatimi cvetovi, velikimi pet centimetromi. **Naravni habitat:** Naravni habitat puščavske vrtnice so stepna območja Arabije in Afrike. **Navodila za gojenje:** Gojenje iz semen v zaprtih prostorih je možno vse leto. Semena neposredno potresemo na vlažno zemljo in jih le rahlo pokrijemo z zemljo. Posodo s semeni pokrijemo s folijo za živila in naredite nekaj lukenj v folijo. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonec s semeni postavimo na svetlo in toplo mesto s temperaturo med 20° in 25° Celzija, substrat pa naj bo vlažen, a ne moker. Po tednu ali dveh se bodo pojavile prve sadike. **Najboljša lokacija:** Puščavska vrtnica je navajena in zahteva žgoče sonce iz svoje domovine. V stanovanju naj bo zato na oknu, obrnjenem proti jugu, poleti pa pri zunanji temperaturi vsaj 15° Celzija na čim več sonca, da lahko razvije svoje številne cvetove. **Optimalna nega:** Kot sukulenta puščavska vrtnica prenaša tudi dolgotrajno pomanjkanje vode, potem ko si napolni vodni rezervoar. Bolj nevarno je pretirano zalivanje, saj lahko pride do gnitja celotne rastline. Gnojite s gnojilom enkrat mesečno v fazi rasti in cvetenja. Najboljši čas za obrezovanje je zgodnja pomlad tik pred novo rastjo listov. Mimogrede, rez mora biti vedno približno tri do pet milimetrov nad navzven obrnjenim ravnim očesom. Puščavsko vrtnico vedno presajamo spomladi, preden začne z novo rastjo. V nasprotju z drugimi rastlinami je treba zaliti rastlino le nekaj dni po presajanju. Najboljši čas za topiary je zgodnja pomlad tik pred novim snemanjem. Zdi se, da je vaša puščavska vrtnica v sušnem zimskem obdobju dobro opomogla in še ni popolnoma sočna. Mimogrede, rez mora biti vedno približno tri do pet milimetrov nad navzven obrnjenim očesom. Vedno presadite spomladi, preden vzklijejo. V nasprotju z drugimi rastlinami je treba zalivanje opraviti le nekaj dni po presajanju. **V zimskem času:** Puščavska vrtnica ni odporna na zimo in na sončni okenski polici ne sme biti pod 15°C. Če je hladneje - vendar nikoli pod 10 °C - preide v naravno obdobje mirovanja in prav tako izgubi vse svoje liste. Od jeseni torej ohranajte zemljo skoraj suho in jo zalivajte le na nekaj tednov, saj s tem spodbudite stanje mirovanja, v katerem si rastlina nabira moči za bogato cvetenje v prihodnjem letu. Šele z začetkom faze rasti zalivanje ponovno počasi povečamo. **Strupeni so vsi deli rastline - predvsem rastlinski sok zaradi visoke vsebnosti kardenolidov!**



Rosa del desierto

Adenium obesum

Exótico habitante del desierto con hojas grandes / bonsái de interior

La exótica rosa del desierto florece sobre un tronco (caudex) curioso y succulento que almacena agua, y que la planta ha desarrollado para adaptarse a su hábitat natural. Al amigo de los bonsáis le alegra con una inflorescencia abundante y flores grandes de color rojo a rosado. **Ubicación natural:** El hábitat natural de la rosa del desierto son las estepas de Arabia y África. **Cultivo exitoso:** La semilla se puede criar en interior durante todo el año. Esparza las semillas sobre sustrato húmedo y cúbralas ligeramente con el mismo sustrato. Cubra el recipiente de cultivo con un film transparente y agujereéelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido entre 20 a 25 grados, y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. La germinación se producirá después de una a dos semanas. **La mejor ubicación:** La rosa del desierto está acostumbrada al pleno sol por su hábitat natural, y lo requiere. En interior debe proporcionarle un espacio en una ventana orientada al sur y en verano mantenerla en exterior con temperaturas de al menos 15 grados y el máximo tiempo posible al sol, para que pueda desarrollar sus flores. **Cuidado óptimo:** Dado que almacena agua, la rosa del desierto tolera la sequía prolongada una vez que haya llenado sus depósitos de agua. Más bien el riego excesivo y anegamiento constituyen amenazas para ella. Sumínistrela una vez al mes fertilizante líquido para bonsái, durante el crecimiento y la floración. La mejor época para la poda es a principio de primavera un poco antes de los nuevos brotes. Es el momento en el que la rosa del desierto se ha recuperado del invierno pero aún no se encuentra en plena actividad. El corte debe hacerse generalmente de tres a cinco centímetros por encima del ojo dirigido hacia afuera. Trasplante en primavera antes del brote. A diferencia de otras plantas, debe regar la planta por primera vez unos días posteriores del trasplante. **En el invierno:** La rosa del desierto no tolera heladas y no debe mantenerla por debajo de los 15 grados y proporcionarle un espacio soleado en el poyete de una ventana. Si la cultiva en un espacio más fresco, nunca por debajo de 10 grados, pasará a un estado de reposo y perderá todo su follaje. A partir de otoño debe mantener la tierra casi seca y regar cada varias semanas para así fomentar el estado de reposo en el que acumula fuerza, para una abundante floración el próximo verano. Cuando comience la fase de crecimiento debe empezar a regar más, poco a poco. **Todas las partes de la planta son venenosas, principalmente el jugo de la planta debido a su alto contenido de cardenólides.**



Pouštní růže

Adenium obesum

Exotický pouštní obyvatel s velkými květinami / vnitřní bonsaje

Exotická pouštní růže kvete na bizarním, vodu uchovávajícím sukulentním kmeni (caudex), který si rostlina vyvinula díky svému původnímu stanovišti jako adaptaci na zásobu vody. Bonsajového přítele potěší bohatou hojností květů, které pokrývají celou rostlinu růžovými květy o velikosti pěti centimetrů. **Přirozená poloha:** Přirozeným prostředím pouštní růže jsou stepní oblasti Arábie a Afriky. **Úspěšné pěstování:** Pěstování ze semínek v interiéru je možné po celý rok. Nasypte semínka přímo navlhkým pěstebním substrátem a jen lehce je zahrňte zeminou. Kultivační nádobu zakryjte potravinářskou fólií, kterou opatříte otvory. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísní na rostoucí půdě. Květináč postavte na světlé a teplé místo s teplotou mezi 20° a 25° Celsia a substrát udržujte vlhký, ale ne moký. Po týdnu až dvou se objeví první sazenice. **Nejlepší umístění:** Pouštní růže je zvyklá a od své domoviny vyžaduje žhnoucí slunce po plném slunci. V bytě by proto měla být v jižně orientovaném okně a v létě při teplotách alespoň 15° Celsia venku na co největším slunci, aby mohla rozvinout své četné květy. **Optimální péče:** Pouštní růže jako sukulentní rostlina snáší i dlouhodobý nedostatek vody, jakmile doplní zásobu vody. Nebezpečí jí hrozí spíše přílišným zaléváním a přemokřením. Během fáze růstu a květu přihnoujte jednou měsíčně tekutým hnojivem na bonsaje. Nejlepší čas pro topiary je brzy na jařetěsně před novým natáčením. Nyní se vaše pouštní růže dobře zotavila během období sucha v zimě a ještě není plně štavnatá. Ostatně řez by měl být vždy kolem tří až pěti milimetrů nad okem směřujícím ven. Přesazujte vždy na jaře, než vyraší. Na rozdíl od jiných rostlin by zálivka měla probíhat až několik dní po přesazení. **V zimě:** Pouštní růže není odolná vůči zimě a na slunném parapetu by neměla být nižší než 15° Celsia. Pokud je chladnější - ale nikdy ne pod 10° Celsia - přejde do přirozeného klidového období a také ztratí všechny své listy. Od podzimu byste proto měli udržovat půdu téměř suchou a pouze zalévat v intervalech několika týdnů, protože to podporuje klidový stav, ve kterém rostlina sbírá sílu pro bohaté květy v příštím roce. Teprve se začátkem růstové fáze se zálivka opět pomalu zvyšuje. **Všechny části rostliny jsou jedovaté - zejména šťáva z rostliny pro vysoký obsah kardenolů!**



Çöl Gülü

Adenium obesum

Büyük çiçekler / kapalı bonsai ile egzotik çöl sakini

Egzotik çöl gülü, bitkinin orijinal yaşam alanı nedeniyle su deposuna bir adaptasyon olarak geliştirdiği tuhaf, su depolayan etli bir gövdede (caudex) çiçek açar. Bonsai arkadaşı, tüm bitkiyi beş santimetre büyüklüğünde pembe çiçeklerle kaplayan zengin çiçek bolluğu ile memnun eder. **Doğal konum:** Çöl gülünün doğal yaşam alanı Arabistan ve Afrika'nın bozkır bölgeleridir. **Başarılı yetiştirme:** İç mekanlarda tohumlardan büyüme tüm yıl boyunca mümkündür. Tohumları doğrudan üzerine serpinyetirme ortamını nemlendirin ve üzerlerini hafifçe toprakla örtün. Kültür kabının üzerini delikler açtığınız streč film ile kapatın. Bu, toprağın kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta küf oluşumunu önler. Yetiştirme saksısını 20° ila 25° Santigrat arasında sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyun ve alt tabakayı nemli tutun ama ıslak değil. Bir veya iki hafta sonra ilk fideler görünecektir. **En iyi konum:** Çöl gülü alışkırtır ve yurdundan kavurucu güneş ister. tam güneş konumundan sonra. Bu nedenle apartmanda güneş bakan bir pencerede ve yazın en az 15°C sıcaklıkta dışarıda mümkün olduğu kadar fazla güneşte olması gerekir, böylece çok sayıda çiçeği geliştirebilir. **Optimum bakım:** Etli bir bitki olan çöl gülü, su rezervuarını doldurduktan sonra uzun süreli su eksikliği de tolere eder. Tehlike, onu çok fazla sulama ve su basması ile daha çok tehdit ediyor. Büyüme ve çiçeklenme döneminde ayda bir sıvı bonsai gübresi ile gübreleyin. Budama sanatı için en iyi zaman erken ilkbahardır. yeni çekimden hemen önce. Şimdi çöl gülünüz kışın kurak mevsiminde iyice toparlandı ve henüz tam olarak sulu değil. Bu arada, kesim her zaman yaklaşık üç ila beş milimetre olmalıdır. dışa bakan bir gözün üzerinde Her zaman ilkbaharda filizlenmeden önce saksı değiştirmelisiniz. Diğer bitkilerin aksine, sulama sadece saksı değişiminden birkaç gün sonra yapılmalıdır. **Kışın:** Çöl gülü kışa dayanıklı değildir ve güneşli bir pencere pervazında 15°C'nin altında olmamalıdır. Daha soğuksa - ama asla 10°C'nin altına düşmezse - doğal uyku dönemine girer ve tüm yapraklarını da kaybeder. Bu nedenle, sonbahardan itibaren toprağı neredeyse kuru tutmalı ve birkaç haftalık aralıklarla sadece sulamalısınız, çünkü bu, bitkinin gelecek yıl zengin çiçekler için güç topladığı uyku durumunu teşvik eder. Sadece büyüme aşamasının başlamasıyla birlikte sulama tekrar yavaş yavaş artırılır. **Bitkinin tüm kısımları zehirlidir - özellikle yüksek kardenolid içeriği nedeniyle bitki özsuyu!**



Sivatagi rózsza

Adenium obesum

Egzotikus sivatagi lakó nagy virágokkal / beltéri bonsai

Az egzotikus sivatagi rózsza egy bizarr, vizet tároló zamatos törzsön (caudex) virágzik, amelyet a növény eredeti élőhelye miatt a víztároláshoz való alkalmazkodásként fejlesztett ki. A bonsai barátot gazdag virágbőséggel kedveskedik, amely az egész növényt öt centiméteres rózsaszín virágokkal borítja. **Természetes elhelyezkedés:** A sivatagi rózsza természetes élőhelye Arábia és Afrika sztyeppej területei. **Sikeres termesztés:** A beltéri magvak termesztése egész évben lehetséges. Közvetlenül szórja rá a magokat nedves termesztőközeg, és csak enyhén takarja be őket talajjal. Fedje le a tenyészedényt ragasztófóliával, amelyet lyukakkal lát el. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a termesztőedényt világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20°C és 25°C között van, és tartsa nedvesen, de ne nedvesen az aljzatot. Egy-két hét múlva megjelennek az első palánták. **A legjobb hely:** A sivatagi rózsza hozzászokott, és tűző napot követel hazájától napsütéses helyszín után. A lakásban ezért déli fekvésű ablakban, nyáron pedig legalább 15 Celsius fokos hőmérsékleten kell lennie kint a lehető legtöbb napsütésben, hogy számos virágát kifejléssze. **Optimális gondozás:** A sivatagi rózsza zamatos növényként elviseli a tartós vízhiányt is, miután feltöltötte víztározóját. A vészélt inkább a túl sok öntözés és a vizesedés fenyegeti. A növekedési és virágzási szakaszban havonta egyszer trágyázzunk folyékony bonsai műtrágyával. **Télen:** A sivatagi rózsza nem télálló, és napos ablakpárkányon nem lehet 15°C alatt. Ha hűvösebb van - de soha nem 10°C alatt van - természetes nyugalmi időszakába megy, és minden levelét is elveszíti. Ezért ősztl tartsa szinte szárazon a talajt, és csak néhány hetes időközönként öntözzön, mert ez elősegíti a nyugalmi állapotot, amelyben a növény erőt gyűjt a következő évben a gazdag virágokhoz. Csak a növekedési szakasz kezdetekor az öntözést lassan ismét növeljük.

: : : : :



アデニウム・ オベスム

Adenium obesum

大きな花を咲かせるエキゾチックな砂漠の住人/室内盆栽

乾燥した生息地に適応する能力により、一風変わった見た目の保水性のある多肉茎（コーデックス）を形成します。最大で5cmになる大きなピンク色 - 赤色の花を樹木全体を覆うように咲かせて、盆栽愛好家を喜ばせます。

自然な場所: 生息地はアラビアとアフリカの草原です。

栽培成功:

種子繁殖は室内で年間を通して可能です。湿った用土に種をまき、その上から少量の用土をかぶせます。乾燥を防ぐためサランラップなどの透明フィルムでカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2~3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。20°C~25°Cの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。通常は約1~2週間後に発芽します。

最高のロケーション:

強い直射日光に慣れているので、日当たりの良い場所での栽培が必要です。屋内の南側の窓際に保管してください。豊かな花のために、夏の間は屋外の気温が少なくとも15°Cのできるだけ日光が当たる場所に移動できます。

最適なケア:

多肉植物なので、幹に水を溜めると長い乾燥期間にも対処します。水の与え過ぎと水溜まりによってダメージを受ける可能性があります。成長期と開花期には盆栽用の液体肥料を月に一回与えることができます。

新芽が出る少し前の春の始めが剪定に適した時期です；冬の間に正常な状態に戻っていますが、まだ完全ではありません。芽の外側の上約3~5 mmの箇所を剪定します。常に春、出芽の前に植え替えを完了するようにしてください。他の植物とは異なり、植え替え後すぐではなく数日後に水を与えてください。

冬に:

耐寒性を備えていないので、冬の間は最低でも気温15°Cの日当たりのよい窓際に保管してください。決して10°C以下では保管しないでください！ - 低い温度で保管すると冬越しの状態戻り葉を散らすでしょう。秋以降には土壌は乾燥した状態に保ち、水は数週間に1回の割合で与え冬越しを促してください。それにより、植物が力を蓄え翌年に豊かな花を咲かせます。成長期の開始に応じて与える水の量を増やしていきます。

注意: この植物の全ての部分は有毒です；主に液汁はカルデノリドの含有量が高くなっています！

SKU: 14955 / Wüstenrose